

Publico incanto

vendita di un ex sedime stradale in via Josef-Ressel, identificato dalle pp.ff. 1712/1 e 1720/1, entrambe in C.C. Dodiciville.



Città di Bolzano
Stadt Bozen

Öffentliche Versteigerung

Veräußerung einer ehemaligen Straßenfläche in der Josef-Ressel-Str., die durch die G.p. 1712/1 und 1720/1, beide in der K.G. Zwölfmalgreien, gekennzeichnet ist.

ALLEGATO A**ANLAGE A****DICHIARAZIONE UNICA SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETA'****ERSATZERKLÄRUNG DER BEEIDETEN BEZEUGUNGSURKUNDE****Avvertenza:**

se lo spazio non è sufficiente per l'inserimento dei dati, inserire fogli aggiuntivi e apporre un timbro/ firma di congiunzione.

Hinweis:

Ist für die Dateneingabe nicht genügend Platz vorhanden, sind Zusatzblätter anzufügen und mit einem Verbindungsstempel/bzw. der Unterschrift zu versehen.

Da compilare ed inserire nella busta principale n. 1 sottoscritta dal titolare o legale rappresentante con allegata la fotocopia di un valido documento d'identità del firmatario.

Die vorliegende Erklärung ist vom Inhaber oder gesetzlichen Vertreter des Unternehmens zu unterzeichnen und auszufüllen und gemeinsam mit der Kopie eines gültigen Ausweises des/der Erklärenden in Hauptumschlag Nr. 1 einzufügen.

Il/la sottoscritto/a

Der/die Unterzeichnende

nato/a a

geboren in

stato.....

Staat.....

Il

am

in qualità di (legale rappresentante)

in seiner/ihrer Eigenschaft als (gesetzlicher Vertreter)

dell'impresa/società.....

des Unternehmens/der Gesellschaft.....

con sede legale nel Comune di.....

mit Rechtssitz in der Gemeinde

.....(prov)CAP.....

..... (Prov.) PLZ

via/piazzan.....

AnschriftNr.

stato.....

Staat.....

codice Fiscale

Steuernummer

P.IVA

MwSt.-Nr.

telefono

Telefon

PEC (posta elettronica certificata) o e-mail certificata equivalente nel caso in cui l'impresa non avesse sede legale in Italia.....

Zertifizierte Email-Adresse (PEC) oder andere gleichwertige zertifizierte E-mail falls das teilnehmende Unternehmen seinen Rechtssitz nicht in Italien haben sollte.....

DICHIARA**ERKLÄRT:**

di partecipare al pubblico incanto in qualità di: *(barrare ed eventualmente completare le ipotesi che ricorrono)*

an der öffentlichen Versteigerung in folgender Form teilzunehmen: *(zutreffendes bitte ankreuzen und Angaben eventuell vervollständigen)*

Data e firma dell'offerente

Datum und Unterschrift des Bieters

Pubblico incanto

vendita di un ex sedime stradale in via Josef-Ressel, identificato dalle pp.ff. 1712/1 e 1720/1, entrambe in C.C. Dodiciville.



Öffentliche Versteigerung

Veräußerung einer ehemaligen Straßenfläche in der Josef-Ressel-Str., die durch die G.p. 1712/1 und 1720/1, beide in der K.G. Zwölfmalgreien, gekennzeichnet ist.

- impresa individuale
- società di persone (indicare per esteso la società che partecipa all'incanto nella specifica forma giuridica in cui è costituita)
- società di capitali (indicare per esteso la società che partecipa all'incanto nella specifica forma giuridica in cui è costituita)

- als Einzelunternehmen
- als Personengesellschaft (den Namen, der an der Versteigerung teilnehmenden Gesellschaft in der Rechtsform, in welcher sie begründet wurde, vollständig angeben)
- als Kapitalgesellschaft (den Namen, der an der Versteigerung teilnehmenden Gesellschaft in der Rechtsform, in welcher sie begründet wurde, vollständig angeben)

.....
.....
.....

che i soci della società/impresa partecipante, oltre al legale rappresentante sopraindicato, con poteri di firma sono:

nome
cognome
c.fisc.....
residente a
cittadinanza.....
nato/a a il

.....
.....
.....

dass zusätzlich zum obgenannten gesetzlichen Vertreter die Gesellschafter der teilnehmenden Gesellschaft/des teilnehmenden Unternehmens, die eine Unterschriftsermächtigung für das Unternehmen haben,wie folgt lauten:

Vorname
Name
St.-Nummer
wohnhaft in
Staatsangehörigkeit.....
geboren am.....in

nome
cognome
c.fisc.....
residente a
cittadinanza.....
nato/a a il

Vorname
Name
St.-Nummer
wohnhaft in
Staatsangehörigkeit.....
geboren am.....in

nome
cognome
c.fisc.....
residente a
cittadinanza.....
nato/a a il

Vorname
Name
St.-Nummer
wohnhaft in
Staatsangehörigkeit.....
geboren am.....in

⇒ che il domicilio eletto per tutte le comunicazioni di cui al presente procedimento è il seguente:

Comune(prov)
CAP.....

⇒ Die Zustellungsanschrift für alle Mitteilungen betreffend dieses Verfahren ist:

Gemeinde(Prov.)
PLZ.....

Data e firma dell'offerente

Datum und Unterschrift des Bieters

Publicco incanto

vendita di un ex sedime stradale in via Josef-Ressel, identificato dalle pp.ff. 1712/1 e 1720/1, entrambe in C.C. Dodiciville.



Città di Bolzano
Stadt Bozen

Öffentliche Versteigerung

Veräußerung einer ehemaligen Straßenfläche in der Josef-Ressel-Str., die durch die G.p. 1712/1 und 1720/1, beide in der K.G. Zwölfmalgreien, gekennzeichnet ist.

via/piazzan.....

AnschriftNr.

Indirizzo e-mail.....

E-Mail-Adresse

PEC (posta elettronica certificata) o e-mail certificata equivalente nel caso in cui l'impresa non avesse sede legale in Italia:

Zertifizierte Email-Adresse (Z.E.A.) oder andere gleichwertige zertifizierte E-mail falls das teilnehmende Unternehmen seinen Rechtssitz nicht in Italien haben sollte:

⇒ di autorizzare l'Amministrazione a utilizzare l'indirizzo di posta elettronica certificata sopra indicato per l'inoltro delle comunicazioni relative al presente incanto ed alle comunicazioni di rilevanza contrattuale,

⇒ Der Verwaltung wird ermächtigt, die angeführte Zertifizierte Email-Adresse für alle verfahrens- und vertragrelevanten Mitteilungen zu verwenden.

ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile

Er/sie erklärt nach Maßgabe der Art. 1341 und 1342 des ZGB:

⇒ di essere a conoscenza di tutte le prescrizioni contenute nell'avviso del presente pubblico incanto, che conosce e accetta, assumendo anche tutti gli oneri e le penalità derivanti da eventuali inadempienze;

⇒ dass er/sie über alle in der Bekanntmachung für diese öffentliche Versteigerung enthaltenen Vorschriften informiert ist, sie kennt und annimmt, wobei er/sie gleichzeitig alle Kosten und Strafen, die aus der eventuellen Nichteinhaltung des Vertrages entstehen könnten, auf sich nimmt;

⇒ che l'oggetto dell'offerta si intende al netto comprensivo di ogni onere ricadente sull'offerente in connessione con il rapporto contrattuale che si vorrebbe instaurare, così come disciplinato dalle condizioni della procedura;

⇒ dass zum Angebot noch alle Spesen zu bezahlen sind, die auf den Bieter zurückfallen, wenn das Vertragsverhältnis zustande kommt, wie in der vorliegenden Bedingungen des Verfahrens vorgesehen;

⇒ di avere preso visione sia dei luoghi che di tutta la documentazione tecnica e contrattuale citata nell'avviso di pubblico incanto;

⇒ dass die Bevollmächtigten des Unternehmens die Liegenschaft besichtigt und Einsicht in sämtliche, in der Bekanntmachung zur öffentlichen Versteigerung angeführten technischen und vertraglichen Unterlagen genommen hat;

⇒ di conoscere tutte le circostanze generali e particolari che possono influire sulla determinazione dell'offerta economica;

⇒ alle allgemeinen und besonderen Umstände zu kennen, welche die Formulierung des wirtschaftlichen Angebotes beeinflussen können;

⇒ di rispettare in caso di aggiudicazione, tutte le prescrizioni del presente incanto;

⇒ im Falle der Zuschlagserteilung, alle Vorschriften diese Versteigerung betreffend, einzuhalten;

⇒ di accettare che in caso di controversie giudiziarie il foro competente sia quello di Bolzano;

⇒ das Gericht Bozen als zuständiges Gericht für etwaige gerichtliche Streitfälle anzuerkennen;

DICHIARA INOLTRE

FERNER ERKLÄRT DER/DIE UNTERZEICHNENDE

Data e firma dell'offerente

Datum und Unterschrift des Bieters

Publico incanto

vendita di un ex sedime stradale in via Josef-Ressel, identificato dalle pp.ff. 1712/1 e 1720/1, entrambe in C.C. Dodiciville.



Città di Bolzano
Stadt Bozen

Öffentliche Versteigerung

Veräußerung einer ehemaligen Straßenfläche in der Josef-Ressel-Str., die durch die G.p. 1712/1 und 1720/1, beide in der K.G. Zwölfmalgreien, gekennzeichnet ist.

⇒ di non essere stato interdetto, inabilitato o fallito, né di avere in corso procedure per nessuna di tali situazioni, nonché l'inesistenza, a suo carico, di condanne penali che comportino la perdita o la sospensione della capacità di contrarre con la pubblica amministrazione;

⇒ che l'impresa individuale/Società non si trova in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo né è in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;

⇒ che l'impresa è iscritta nel Registro delle Imprese istituito presso la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura diItalia o altro stato europeo, come segue:

oggetto sociale

n. iscrizione/cod.fiscale

data iscrizione

forma giuridica

⇒ di essere in possesso della capacità generale di contrarre con la pubblica amministrazione determinata dall'assenza di condizione di esclusione indicate dall'art. 80 commi 1, 2, 3, 4, 5 - lettere, b), c- bis), f), f- bis), l), m)-, 6, 7, 8, 9, 10, 10- bis, 11, 12 del d.lgs 50/2016 e ss.mm.;

⇒ di non essere a conoscenza di eventuali condizioni ostative di cui all'art. 80, nei commi sopra richiamati, d.lgs. n. 50/2016 e ss.mm. nei confronti degli ulteriori soggetti richiamati dal medesimo articolo;

di essere consapevole che, ai sensi della normativa vigente, la dichiarazione mendace è punita ai sensi del Codice Penale e delle leggi speciali in materia.

INFORMAZIONI SUI DATI PERSONALI OTTENUTI PRESSO L'INTERESSATO E PRESSO TERZI (artt. 13

Data e firma dell'offerente

⇒ nicht vollkommen oder teilweise entmündigt zu sein, nicht in Konkurs gegangen zu sein oder Gerichtsverfahren bezüglich der vorgenannten Situationen anhängig zu haben, keinen strafrechtlichen Verurteilungen zu unterliegen, die den Verlust oder die Aussetzung der Fähigkeit des Vertragsabschlusses mit der öffentlichen Verwaltung mit sich ziehen.

⇒ dass das Unternehmen/die Gesellschaft keinen Konkurs angemeldet hat, sich nicht in Zwangsliquidation im Verwaltungsweg, unter Geschäftsaufsicht oder im Ausgleich befindet; und dass ebenso wenig Verfahren anhängig sind, die die Erklärung einer dieser Sachverhalte zum Ziel haben;

⇒ dass das Unternehmen im Unternehmensregister der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer von, Italien oder in folgendem europäischen Staat, mit folgenden Angaben eingetragen ist:

Unternehmenszweck

Eintragungs-Steuernummer

Eintragungsdatum

Rechtsform

⇒ in Besitz der allgemeinen Voraussetzungen, um mit der öffentlichen Verwaltung Verträge abschließen zu können, was durch das Fehlen der Ausschlussgründe, die von Art. 80 Abs. 1, 2, 3, 4, 5 - Buchstabe b), c- bis), f), f- bis), l), m)-, 6, 7, 8, 9, 10, 10- bis, 11, 12 des Gsv D. Nr. 50/2016 i.g.F. festgelegt sind, erklärt wird, zu sein;

⇒ nicht in Kenntnis über eventuelle Hinderungsgründe, gemäß der in den oben angeführten Absätzen des Art. 80 GvD Nr. 50/2016 i.g.F, hinsichtlich der in dieser Bestimmung genannten zusätzlichen Subjekte zu sein;

Der/die Unterzeichnende ist sich bewusst, dass Falscherklärungen nach der geltenden Gesetzgebung strafrechtlich und entsprechend der einschlägigen Sondergesetze geahndet werden.

Datum und Unterschrift des Bieters

Publico incanto

vendita di un ex sedime stradale in via Josef-Ressel, identificato dalle pp.ff. 1712/1 e 1720/1, entrambe in C.C. Dodiciville.



Città di Bolzano
Stadt Bozen

Öffentliche Versteigerung

Veräußerung einer ehemaligen Straßenfläche in der Josef-Ressel-Str., die durch die G.p. 1712/1 und 1720/1, beide in der K.G. Zwölfmalgreien, gekennzeichnet ist.

e 14 GDPR 2016/679)

Il trattamento dei dati forniti, siano essi personali, di categorie particolari o giudiziari, sono trattati nel rispetto delle disposizioni di tutela contenute nel General Data Protection Regulation 2016/679 e delle disposizioni del "Codice in materia di protezione dei dati personali" approvato con D.lgs. 30.6.2003, n. 196 e ss.mm, sia sotto il profilo procedimentale che della custodia atta a garantirne la riservatezza.

Sono utilizzati strumenti sia manuali che informatici e telematici, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità, e misure organizzative anche fisiche che garantiscono liceità, correttezza, e trasparenza dei trattamenti, ed esattezza, integrità, riservatezza e minimizzazione dei dati trattati.

La limitazione delle finalità e la limitazione della conservazione sono descritte di seguito.

Titolare del trattamento

Titolare del trattamento dei dati personali è il Comune di Bolzano, nella persona del Sindaco pro tempore, attualmente il dott. Renzo Caramaschi

Responsabile della protezione dei dati personali

Il Responsabile della protezione dei dati personali è reperibile all'indirizzo e.mail dpo@comune.bolzano.it .

Finalità del trattamento e relativa base giuridica

Il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico in adempimento a puntuale obbligo di legge.

Il trattamento è necessario allo svolgimento del procedimento di scelta del contraente, all'eventuale instaurazione del rapporto contrattuale e gestione del rapporto medesimo secondo il R.D. n. 827 del 23.05.1924 e del R.D. n. 2440 del 18.11.1923 e ss.mm.ii..

In queste attività le diverse categorie di dati (regolarità fiscale, regolarità contributiva, cariche nell'impresa, dati anagrafici, documento di identità o di riconoscimento equipollente) possono essere verificati e acquisiti presso terzi: ciò avviene attraverso la consultazione diretta di banche dati o la richiesta di attestazione di conformità o

ERWORBENEN PERSONENBEZOGENEN DATEN (Art. 13. und 14 der DSGVO Nr. 2016/679)

Die Verarbeitung der ausgehändigten persönlichen Daten und der Daten besonderer Art, sowie der Gerichtsdaten erfolgt im Einklang mit den Vorgaben der Datenschutzgrundverordnung 2016/679 (DSGVO) und mit den Vorgaben des Datenschutzkodex gemäß GvD Nr. 196/2003 i.g.F.. Dies gilt sowohl für die Verarbeitungsweise an sich als auch für die Aufbewahrung, die die Vertraulichkeit der Daten gewährleisten muß.

Dazu werden sowohl händische als auch telematische Mittel verwendet und es werden eng zweckgebundene organisatorische und verarbeitungstechnische Methoden angewandt, sowie organisatorische Mittel auch materieller Art, die die Rechtmäßigkeit, die Korrektheit und die Transparenz der Verarbeitung und die Genauigkeit, Unversehrtheit, Vertraulichkeit und Minimierung der Daten gewährleisten.

Die Beschreibung der Details betreffend die Zweckbindung und die Speicherfristen finden Sie nachfolgend.

Verantwortliche/r der Datenverarbeitung

Verantwortlich für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist die Stadtgemeinde Bozen in der Person des Bürgermeisters p.t. Dr. Renzo Caramaschi.

Datenschutzbeauftragter

Verantwortlich für den Datenschutz ist der Datenschutzbeauftragte der Gemeinde Bozen, der unter folgender E-Mail-Adresse RPD@comune.bolzano.it erreicht werden kann.

Zweck der Verarbeitung und entsprechende Rechtsgrundlage

Die Verarbeitung ist für die Durchführung einer Aufgabe von öffentlichem Interesse in Erfüllung einschlägiger gesetzlicher Vorgaben notwendig.

Die Verarbeitung ist für die Durchführung des vorliegenden Auswahlverfahrens sowie der Begründung und Abwicklung des Vertragsverhältnisses laut k. D. Nr. 827 vom 23.05.1924 und k. D. Nr. 2440 vom 18.11.1923 i.g.F. notwendig.

Während dieser Tätigkeiten können die verschiedenen Daten (Ordnungsmäßigkeit in steuerrechtlicher Hinsicht, Ordnungsmäßigkeit in Bezug auf die Beiträge, bekleidete Ämter im Unternehmen, meldeamtliche Daten, Personalausweis oder gleichwertiges Dokument), bei Dritten überprüft und

Data e firma dell'offerente

Datum und Unterschrift des Bieters

Publico incanto

vendita di un ex sedime stradale in via Josef-Ressel, identificato dalle pp.ff. 1712/1 e 1720/1, entrambe in C.C. Dodiciville.



Città di Bolzano
Stadt Bozen

Öffentliche Versteigerung

Veräußerung einer ehemaligen Straßenfläche in der Josef-Ressel-Str., die durch die G.p. 1712/1 und 1720/1, beide in der K.G. Zwölfmalgreien, gekennzeichnet ist.

di certificazione presso altri Enti o concessionari di pubblici servizi, come Agenzia delle Entrate, INPS e altre Casse previdenziali, Camere di Commercio, Ordini professionali, Province, Comuni.

Queste procedure sono disciplinate dal Capo V del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e ss.mm. "Testo Unico della documentazione amministrativa", e dal capo V del D.lgs 7 marzo 2005, n. 82 e ss.mm., "Codice dell'Amministrazione digitale".

I dati resi nella dichiarazione in via sostitutiva dell'atto di notorietà, se essi sono detenuti da privati (dati relativi alla capacità economico-finanziaria), anche questi possono essere interpellati nel corso delle verifiche istruttorie.

Comunicazione

I dati possono essere comunicati:

1. ad altri Enti o privati detentori di dati che la riguardano, nell'attività di verifica delle dichiarazioni sostitutive di certificazioni e di atti di notorietà da Lei rese, o di accertamenti d'ufficio;
2. a terzi in evasione di eventuali compatibili istanze di accesso presentate ai sensi di legge;
3. a terzi, mediante accesso diretto, in presenza dei presupposti di cui al D.lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e ss.mm., art. 50;
4. ai dipendenti autorizzati e/o ai delegati del titolare degli Uffici comunali competenti ai sensi dell'Allegato A al regolamento organico e di organizzazione comunale;
5. i dati inoltre possono essere trattati dagli amministratori di sistema del Comune di Bolzano, che vi accedono direttamente.

I dati vengono pubblicati nelle forme e con i limiti di cui all'art. 1, comma 32 della L. 06.11.2012, n. 190 e ss.mm..

Conservazione e riutilizzo

I dati sono conservati a fini di archiviazione nel pubblico interesse secondo i criteri individuati nel Manuale di gestione documentale del Comune di Bolzano.

I dati, pseudonimizzati nel rispetto della misure a tutela dei diritti e delle libertà, sono riutilizzati, e in alcuni casi comunicati a terzi, esclusivamente a fini statistici.

I dati che confluiscono nelle anagrafiche dei sistemi informatici di gestione documentale e di gestione della contabilità possono essere riutilizzati in nuove attività di trattamento coerenti con i fini istituzionali.

erworben werden: dies erfolgt durch die direkte Einsicht in Datenbanken oder durch Beantragung einer Ordnungsmäßigkeitsbescheinigung oder anderer Zertifizierungen bei anderen Körperschaften oder Konzessionären von öffentlichen Diensten, der Agentur für Einnahmen, dem NISF und anderen Rentenkassen, Handelskammern, Berufsverbänden, Provinzen und Gemeinden. Diese Verfahren sind im Kapitel V des DPR Nr. 445 vom 28.12.2000 i.g.F. "Einheitstext der verwaltungsmäßigen Beurkundungen" sowie im Kapitel V des gvD Nr. 82 vom 7.3.2005 i.g.F. "Kodex der digitalen Verwaltung" geregelt.

Daten, die in einer Erklärung zum Ersatz einer beeideten Bezeugungsurkunde angegeben werden und im Besitz von Privatpersonen sind (Daten betreffend die wirtschaftlich-finanzielle Leistungsfähigkeit), können von der Verwaltung bei besagten Privatpersonen im Rahmen der Überprüfungstätigkeiten angefragt werden.

Übermittlung

Die betreffenden Daten können an folgende Empfänger übermittelt werden:

1. an andere Körperschaften oder Privatpersonen, die im Besitz von Daten sind, die Sie betreffen und zwar im Rahmen der Tätigkeiten zur Überprüfung der von Ihnen abgegebenen Ersatzerklärungen in Bezug auf Zertifizierungen und Bezeugungsurkunden sowie im Rahmen von Überprüfungen von Amts wegen;
2. an Dritte in Erfüllung von eventuell eingereichten, gesetzlich zugelassenen Anträgen auf Einsicht;
3. an Dritte mittels direktem Zugriff bei Bestehen der Voraussetzungen gemäß Art. 50 des gvD Nr. 82 vom 7. März 2005 i.g.F.;
4. an ermächtigtes Personal und/oder an vom Verantwortlichen delegierte Personen der zuständigen Gemeindeämter gemäß Anlage A der Organisations- und Personalordnung der Gemeinde.
5. Die Daten können außerdem von den SystemverwalterInnen der Stadtgemeinde Bozen verarbeitet werden, die direkten Zugriff darauf haben.

Die Daten werden im Einklang mit den Vorgaben und Einschränkungen des Art. 1 Abs. 32 des G. Nr. 190 vom 6.11.2012 i.g.F. veröffentlicht.

Aufbewahrung und Wiederbenutzung

Die Daten werden im Einklang mit den Kriterien, die im Handbuch für die Dokumentenverwaltung der Stadtgemeinde Bozen vorgegeben sind, zum Zwecke der Archivierung im öffentlichen Interesse aufbewahrt. Die Daten werden - nachdem diese zum Schutz der Rechte und Freiheiten pseudonymisiert wurden - ausschließlich zu statistischen Zwecken wiederverwendet und in einigen Fällen an Dritten übermittelt.

Die Daten, die in die Datensätze der EDV-Systeme für

Data e firma dell'offerente

Datum und Unterschrift des Bieters

Publico incanto

vendita di un ex sedime stradale in via Josef-Ressel, identificato dalle pp.ff. 1712/1 e 1720/1, entrambe in C.C. Dodiciville.



Città di Bolzano
Stadt Bozen

Öffentliche Versteigerung

Veräußerung einer ehemaligen Straßenfläche in der Josef-Ressel-Str., die durch die G.p. 1712/1 und 1720/1, beide in der K.G. Zwölfmalgreien, gekennzeichnet ist.

Diritti dell'interessato

I diritti dell'interessato sono descritti negli artt. 15, 16, 18, 21 del GDPR 2016/679:

- diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di un trattamento di dati personali che lo riguardano, l'accesso agli stessi, le relative informazioni elencate nell'art. 15;
- diritto di ottenere la rettifica dei dati senza ingiustificato ritardo, inclusa l'integrazione dei dati;
- diritto di ottenere la limitazione del trattamento e la comunicazione di eventuale revoca della stessa, sussistendone i presupposti descritti all'art. 18 del GDPR;
- diritto di opporsi al trattamento dei dati personali alle condizioni di cui all'art. 21.

Diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante

L'interessato può proporre al Garante per la protezione dei dati personali un reclamo ai sensi dell'art. 142 del D.lgs 30 .03.2003, n. 196 e ss.mm.. Le modalità sono indicate in <http://www.garanteprivacy.it/web/guest/home/docweb/-/docweb-display/docweb/4535524> .

Conferimento dei dati

Il conferimento dei dati ha natura obbligatoria; il mancato conferimento comporta l'attivazione degli accertamenti d'Ufficio e l'acquisizione dei dati presso terzi, purchè possibili in relazione alle informazioni già in possesso dell'Amministrazione.

die Dokumentenverwaltung und die Verwaltung der Buchhaltung einfließen, können bei neuen Verarbeitungstätigkeiten im Einklang mit den institutionellen Zielen verarbeitet werden.

Rechte der betroffenen Person

Die Rechte der betroffenen Person sind in den Artikeln 15, 16, 18, und 21 der DSGVO 2016/679 angeführt. Es handelt sich um:

- das Recht der betreffenden Person, eine Bestätigung darüber zu verlangen, ob sie betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden; das Recht auf Zugriff auf besagte Daten und das Recht auf die im Art. 15 aufgelisteten Informationen;
- Recht auf unverzügliche Berichtigung der Daten sowie auf Vervollständigung unvollständiger Daten;
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung bei Bestehen der Voraussetzungen laut Art. 18 sowie Recht auf Mitteilung bei Aufhebung der besagten Einschränkung;
- Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung der Daten zu den im Art. 21 genannten Bedingungen.

Recht auf Beschwerde beim Garanten für Datenschutz

Die betroffene Person kann beim Garanten für Datenschutz eine Beschwerde i.S. des Art. 142 des gvD 196/2003 i.g.F. einreichen. Angaben zur entsprechenden Vorgehensweise finden Sie hier: <http://www.garanteprivacy.it/web/guest/home/docweb/-/docweb-display/docweb/4535524> .

Mitteilung der Daten

Die Mitteilung der Daten ist obligatorisch. Die mangelnde Mitteilung der Daten führt zur Überprüfung von Amts wegen und zur Einholung der Daten bei Dritten, sofern dies anhand der Informationen, die bereits im Besitz der Gemeinde sind, möglich ist.